

termplus⁺

TERMplus Manager i ny .NET-version

TERMplus Manager er en ny version af det kendte program Termplus, nu i .NET-version. Den kan derfor bruges på flere IT-platforme, og versionen har fået en ny brugerflade, der er utrolig nem at anvende.

TERMplus Manager er den optimale løsning til virksomheden eller oversætteren, der vil udvikle og kvalitetssikre sproglig viden i en database, eller har behov for en hurtig adgang til oversættelse af termer og fagudtryk. TERMplus Manager kan skræddersyes til den enkelte virksomheds eller oversætters behov.

TERMplus Manager er udviklet af professionelle sprogfolk og programmører og kan leveres med eller uden terminologiske glossarer inden for specifikke emneområder.

Med udgangspunkt i virksomhedens dokumentation opbygger virksomheden i TERMplus Manager en termbase, der på en brugervenlig og konsekvent måde understøtter virksomhedens specifikke sproglige viden. Det gør det muligt for alle medarbejdere at finde og genbruge de aktuelle og præcise fagudtryk på relevante sprog. Gennem beskrivelsen af fagudtrykkene i Termplus Manager fastholdes virksomhedens viden og gøres tilgængelig for alle medarbejderne.

Så enkelt som muligt – så avanceret som nødvendigt

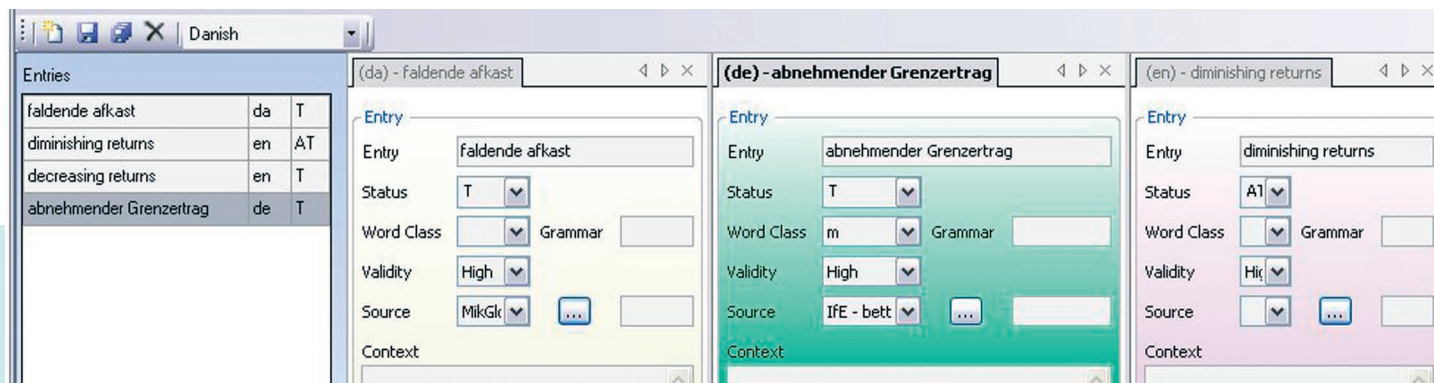
Indtastning og søgning i TERMplus Manager kan nemt integreres i de almindelige oversættelses- og technical writing-opgaver. Med et klik kan man fra Word både søge og indlæse termer i TERMplus Manager. Det samme kan man gøre under oversættelsesopgaver ved brug af oversættelshukommelsen Wordfast. Under oversættelse i Wordfast får man desuden vist de termer, som findes i TERMplus Manager.

En søgning på en term i udgangssproget finder et oversættelsesforslag på målsproget. Søgningen giver desuden en samlet beskrivelse af termparret, der ud over de vigtigste informationer om termparret også omfatter statusinformationer om termer og generelle administrative oplysninger om begge de sprog, man har søgt på.

Brugeren har mulighed for at lægge grafik, tegninger, pdf- eller lydfile ind i programmet og på den måde yderligere beskrive de enkelte fagudtryk i termbanken.

I standardudgaven giver TERMplus Manager mulighed for at arbejde med sprogene dansk, engelsk, tysk, fransk, svensk, norsk, finsk, spansk, italiensk og russisk, men kan efter behov udvides med andre sprog.

Læs mere om os på www.termplus.dk



termplus^{ApS}